

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

einschließlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éven

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Wilhelm Kneitz AG Herbert-Kneitz-Str. 32 95339 Wirsberg		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		CMR		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Bader Jalisco Rita Perez de Moreno 2030 47515 Lagos de Moreno MX		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la merchandise Ort/Lieu MX - 47515 Lagos de Moreno Land/Pays Mexico Datum/Date 18.02.2025		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme Lieu et date de la prise en charge de la merchandise Ort/Lieu 63743 Aschaffenburg Land/Pays DE Datum/Date 18.02.25		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente LS-Nr. 817165 Rg Nr. 72824 MRN 25DE885153609608B0						
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anz. der Packst. Nombre	8 Art der Verpck. Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. i. kg brut, kg	12 Umfang Umfang
13 Rollen Textilien					610 kg	
Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen vom A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
14 Rückerstattung / Remboursement						
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco FCA A'burg Unfrei / Non franco				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Aschaffenburg, 18.02.2025 ik				24 Gut empfangen Réception des march. am le 19		
23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Textilveredelung Edgar Kunz GmbH & Co. KG Bollerstraße 109 Aschaffenburg		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergänger von bis km		28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Gewicht in kg Tarifstelle Sonderabm. Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt				
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Summe				
Benutze Gen.-Nr.		National Bilateral EG CEMT				

1er exemplaire contrôle tarif.

2e exemplaire transporteur

3e exemplaire destinataire

4e exemplaire expéditeur

1. Blatt Empfänger

2e exemplaire transporteur

3e exemplaire destinataire

4. Blatt Absender

4e exemplaire expéditeur

CMR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)
Wilhelm Kneitz AG
Herbert-Kneitz-Str. 32
95339 Wirsberg

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
Bader Jalisco
Rita Perez de Moreno 2030
47515 Lagos de Moreno
MX

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu **MX - 47515 Lagos de Moreno**
Land/Pays **Mexico**
Datum/Date **18.02.2025**

4 Ort und Tag der Übernahme
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **63743 Aschaffenburg**
Land/Pays **DE**
Datum/Date **18.02.25**

5 Beigefügte Dokumente
LS-Nr. 817165
Rg Nr. 72824
MRN 25DE885153609608B0

6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros
7 Anz. der Packst. Nombre
8 Art der Verpck. Mode d'emballage
9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*
10 Statistik-Nr. No statistique
11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg
12 Umfang

13 Rollen Textilien

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
Frei/Franco **FCA A'burg**
Unfrei / Non franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in / Etablie à
Aschaffenburg, 18.02.2025 ik

23

24 Gut empfangen
Réception des march.
am
le 19

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängern
von bis km

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtl. Kennzeichen
Kfz
Anhängers

28 Berechnung des Beförderungsentgeltes
Geicht in kg
Tarifstelle Sonderabm.
Güterarten
Währung
Frachtsatz
Beförderungsentgelt

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

<